

ملخق للجركيرة الرسحتية

مجاسي النواث

محضر الجلسة التاسعة عشرة (اليوم الثاني)

من الدورة العادية الرابعة لمجلس الأمة الثاني عشر المنعقدة في ٢٦ / شوال / ١٤١٧ هجرية، الموافق ٥/٢/٥ مبلادية.

الجلد (۲۴)

ונשנג (۱۹)

صفحة

جدول الاعمال

١- استكمال البحث في قرار اللجنة المالية والاقتصادية رقم (٤) تاريخ

١٩٩٧/٢/١٦ والمتضمن مشروع قانون الجمارك لسنة ١٩٩٦.

٧- تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة.

عينت يوم الاحد الموافق ١٩٩٧/٣/٩ الساعة الرابعة مساءاً.

Charles Single

محضر الجلسة

في تمام الساعة (العاشرة) من صباح يوم (الاربعاء) الموافق ٥/٣/٣/٥ ميلادي. عقد مجلس النواب جلسته (التاسعة عشرة / اليوم الثاني) من الدورة (العادية الرابعة) برناسة (معالي المهندس سعد هايل السرور) وحضور أمين عام مجلس النواب الدكتور (محمد المصالحة) وتغيب باجازه من الاعضماء السادة: السيد على الشطي، سماحة الشيخ عبدالباقي جمو وتغيب بمعذرة من الاعضاء السادة :

معالي المهندس على ابواار اغب، معالى الدكتـور عبدالله النسور، معالى الدكتور صالح ارشيدات.

وتغيب عن الجلسة الاعضاء السادة:

السيد عبدالعزيز جبر، السيد عبدالمنعم ابوزنط، السيد حمز ه منصور، د. ابر اهيـم زيـد الكيلانـي، السيدة توجان فيصل، السيد خليل حدادين، د. همام سعيد، معالى الدكتور عبدالحافظ الشخانبه، د. احمد الكوفحي، د. عبدالمجيد العزام، السيد عبداارحيم العكور، معالي الدكتور عارف البطاينة، السيد سليمان السعد، السيد ضبيف الله المومني، د. فرح الربضي، د. محمد عويضه، معالي المهندس سمير قعوار، السيد احمد الكساسبه، د. نزيه عمارين، د. محمد الماج، المسيد بدر الرياطي، د. بسام العموش، السيد ذيب انيس، د. عبدالله العكايله.

وحضر من الحكومة:-

١ - دولة السيد عبدالكريم الكباريتي : رئيس الوزارء ووزير الخارجية ووزير الدفاع.

٧- معالي الدكتور عوض خليفات : وزير

٣- معانى المهندس عبدالهادي المجالي: وزير الاشغال العامة والاسكان.

٤- معالى السيد عبدالكريم الدغمسي: وزير

٥- معالي السيد جمال الصرايرة: وزير البريد و الاتصالات.

٦- معالى الدكتور عبدالرزاق طبيشات : وزير الشؤون البلدية والقروية والبينة.

٧- معالي الدكتور هاشم الدباس : وزير الطاقة و الثروة المعدنية.

٨- معالي السيد محمد الذويب : وزير دولة للشؤون البرلمانية.

٩- معالي السيد هشام التل : وزير دولة لشؤون رناسة الوزراء.

١٠ - معالي المهندس حماد ابوجاموس: وزير التنمية الاجتماعية.

١١ - معالي المهندس مندير صوبس : وزير

١٢ - معالي السيد مقلح الرحيمي : وزير دولة. ١٣- معالي الدكتور احمد القضاة : وزير

١٤ - معالي الدكتور مصطفى شنيكات : وزير الزراعة.

١٥ - معالي السيد محمود الهويمل: وزير

١٦ - معالى السيد محمد داوديسة : وزير

۱۷ - معالى السيد محمد عوده نجادات : وزيسر

١٨ - معالى الدكتور منذر المصري : وزير التربية والتعليم.

١٩- معالى السيد مروان عوض : وزير

 ٢٠ معالى الدكتور كمال ناصر : وزير التنمية الادارية.

وحضر من الامانة العامة : السيد نذير عطيات، السيد على الحسبان، السيد محمد الرديني، السيد غسان النجداوي.

معالي رئيس المجلس



بسم الله الرحمن الرحيم استمرارية للجلسة السابقة، النصاب مكتمل اعلين بدء الجلسة السبد الامين العام جدول الأعمال. السيد الأمين العام

1 -- استكمال البحث في قدر از اللجنبة المالية

والاقتصاديـــة رقسم (٤) تـــاريخ ١٩٩٧/٢/١٦ والمتضمن مشروع قسانون الجمسارك لسنة المادة (١٩)

معالي رئيس المجلس الدكتور نادر ابوالشعر كمقرر الدكتور نبادر ابوالشعر كمقرر اللجنة المالية والاقتصادية

المادة كما وردت في المشروع

المادة (۱۹)

عند وجوب تصغية الرسوم حكما على البضمانع المودعة في المستودع بسبب انتهاء مهلة الإيداع وعدم تمديدها تطبق نصوص التعريفة النافذة يوم انتهاء مهلة الايداع.

تخضع البضائع االمسحوبة من المستودع بصورة غير قانونية او الملحوض نقصها لدى مراجعة حسابات المستودع لرسوم التعريفة النافذة فسي تاریخ آخر اخراج منه او فی تاریخ اکتشاف النقص او في تاريخ وقوعه اذا امكن تحديده ايها اعلی ر…ما.

> قرار اللجنة المادة (١٩)

موافقة كما وودت في المشروج.

معالي رابيس المجلس

قِي أَنِي النَّاحِيْدُ مِنْ اقْتُمَا مِنْ اقْتُمْ.

السبيد المقري الأمالية كما وردت في النائدة

Heste (. Y)

مجلس النواب

تخضع البضائع المعلقة رسومها وفق بيانات تعهد مكفولة والتي لم يجر تقديمها الى الدائرة لرسوم التعريفة النافذة في تاريخ تسجيل هذه البيانات او في تاريخ انتهاء المهل المملوحة لها

اما البضائع المعلقة رسومها والتي تقدم بيانها الى الدائرة من قبل اصحاب العلاقة بقصد وضعها في الاستهلاك فتطبق عليها التعريفة النافذة بتاريخ تسجيل هذا البيان الخاص بوضعها في الاستهلاك.

قرار اللجنة المادة (۲۰)

أيها أعلى.

موافقة كما وردت في المشروع. معالي رئيس المجلس

معالي ابو عصبام

السميد عبدالرؤوف الروابده فقط شكلياً في السطر الرابع:

اما البضائع المعلقة رسومها والتي تقدم بيانها الى الدائرة هل يجوز لغير العاقل ان نقول تقدم؟ والاقدم بيانها للدائرة، لان غير العاقل لابتقدم ياسيدي في اللغة العربية، والصحيح: والتى قدم بيانها الى الدائرة.

معالي رئيس المجلس

قرار اللجنة مع التعديل موافقة؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع المادة (٢١)

تخضع البضائع الخارجة من المناطق والاسواق

الحرة لوضعها في الاستهلاك لرسوم التعريفة النافذة وفق ماورد في المادة (١٧) من هذا القانون.

قرار اللجنة المادة (٢١) موافقة كما وردت في المشروع.

معالي رئيس المجلس القرار مطروح على المجلس؟ موافقة.

القرار مطروح على المجلس؟ موافقا السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

المادة (۲۲)

تخضع البضائع المهربة او التي هي في حكم المهربة الى رسوم التعريفة النافذة في تاريخ اكتشاف التهريب او تاريخ وقوعه اذا امكن تحديده او تاريخ التسوية الصلحية ايها اعلى.

قرار اللجنة المادة (۲۲)

موافقة كما وردت في المشروع. معالي رئيس المجلس: موافقه؟ موافقه

المادة كما وردت في المشروع

المادة (٢٢) تطبق التعريفة النافذة يبوم البيع على البضائع التي تبيعها الدائرة للوضع في الاستهلاك وفق الاحكام المنصوص عليها في هذا القانون. قرار اللجنة

المادة (٢٣) موافقة كما وردت في المشروع.

معالي رئيس المجلس

قرار اللجنة مطروح على المجلس؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

المادة (٢٤)

تطبق التعريفة النافذة على البضائع الخاضعة لرسم نسبي وفق قيمتها التقديرية في الحالة التي تكون عليها مالم تنص التعريفة على غير ذلك، اما البضائع الخاضعة لرسم نوعي فيستوفى عنها ذلك الرسم كاملاً بصرف النظر عن حالتها مالم تتحقق الدائرة من تلف اصابها نتيجة قوة قاهرة او حادث طارىء فيخفض مقدار الرسم النوعي بنسبة مالحق البضاعة من تلف وتحدد نسبة التلف بقرار من المدير بناء على تنسيب اللجنة العليا المنصوص عليها في المادة (٨١) من هذا القنون ولاصحاب العلاقة حق الاعتراض على هذا القرار لدى محكمة الجمارك خلال المدة المنصوص عليها في تلك المادة.

قرار اللجنة المادة (٢٤) موافقة بعد استبدال رقم المادة (٨١) لتصبح

(۸۲) معالي رئيس المجلس الاستاذ عبدالرؤوف السيد عبدالرؤوف الروابده شكراً معالى الرئيس

لاول مرة يقدم الوزير تنسيبا الى المدير قبل قليل شكل المجلس اللجنة العليا برئاسة الوزير، بمعنى

وزير المالية (الجمارك) هو رئيس اللجنة العليب اللجمارك، فكيف تنسب اللجنة العليب المدير، الوزير ينسب للمدير سيدي الرئيس. اريد ان افهم من الحكومة من معالي وزيسر

اريد أن أههم من الحدومة من معالي وريسر المالية هذا المنطق وشكراً، معالي رئيس المجلس

شكراً معالي وزير المالية غير موجود، معالي ابوعصام

> السيد عبدالرؤوف الروابده سيدي معالي الرئيس

اعيد مرة اخرى، لوقرأنا المادة (٢٤) السطر السادس: وتحدد نسبة التلف بقرار من المدير بناء على تسيب اللجنة العليا اللجنة العليا يرأسها وزير المالية (الجمارك) السلطة العليا للمدير، كيف تنسب اللجنة العليا لمدير الدائرة؟ وشكراً.

معالي رئيس المجلس الحقيقة في قانون كهذا لا اعرف من يتولى اذا كان معالي وزير المالية موجود في البلد او لا؟ واذا كان موجود في البلد المفروض ان يكون معالي وزير المالية ليدافع عن القانون وهو قانون مالي، تفضل معالي وزير العدل.

معالي وزير العدل شكراً معالي الرئيس

حقيقة معالى وزير المالية موجود في الديوان الملكي باجتماع مع وفد الماني اقتصادي ولابد من حضوره، والحضور ضروري مع هذا الوقت الذي يبحث شؤون اقتصادية بين الاردن والمانيا.

السيد رئيس اللجنة

اللجنة الاستشارية للجمارك.

معالي رئيس المجلس

اين موقع الاقتراح؟

السيد رئيس اللجنة

معالي رئيس المجلس

المادة (١٣) تجاوزناها.

السيد رئيس اللجنة

معالي رئيس المجلس

السيد المقرر

وشكراً.

معالي رئيس المجلس

شكراً، الاستاذ اخوارشيده

السيد عبدالله اخوارشيده

شكرأ معالي الرئيس

التي صوتنا عليها، السيد المقرر

في المادة (١٣)

ان اللجنة المشكلة من قبل مجلس الوزراء تسمى

لكن الحق اولى، اذن يجب ان نميز بين اللجنتين،

ياعزيزي في ألية معروفة لمناقشة القوانين، والا

رجعنا الى هذه المادة وممكن ان نرجع للمواد

سيد الرئيس يعني هذه اللجنة العليا المقرر

تعبينها من قبل الوزير بموجب المادة (٨١) هي

لجنة عليا مشكلة او مؤلفة من ثلاثة اشخاص من

كبار موظفي الدائرة للنظر في الخلافات حول

قيمة البضاعة او منشأها ومواصفاتها الى اخره.

هذه لجنة عليا مشكلة او مؤلفة بقرار من الوزيـر

الاقتراح هو :

بخصوص الذي تفضل به معالى النائب المحترم ابو عصام، هذه اللجنة المذكورة في المادة (٢٤) ليست اللجنة العليا للجمارك وانما اللجنة العليا لغايات الاعتراض على الخلافات في القيمة وهي منصوص عليها في المادة (٨٢) وهي غير اللجنة العليا التي سبق للمجلس الكريم ان اقر ها، ارجو أن أكون قد أوضحت معالي الرئيس، والحكومة تستطيع ان تدافع عن هذا القانون وتستطيع الاجابة، لكن الحقيقة كنا نتحدث في مادة سبقتها انا ومدير عام الجمارك، ولذلك فاتتي ملاحظة معالي ابوعصام اول مرة واعتذر واجيب عليها كما اجبت وشكراً.

معالي رئيس المجلس شكر أ، معالي ابو عصام. السيد عبدالرؤوف الروابده سيدي فيما يتعلق بالموضوع التي اعترضت عليه اكتفيت بالاجابة من معالى وزير العدل، ولكن ياسيدي لسيادة الدولمة وللعلاقمة بين السلطات هل يقدم اجتماع بوفد الماني على مجلس الشعب؟ هل من حق الحكومة اية حكومة وليس هـذه الحكومـة ان تقدم اللقاء بـاي اجنبـي على ممثلي الشعب الاردني؟

انا اعتقد ان هذا موقف يمس بكر امنة هذا المجلس وشكرا.

معالي رئيس المجلس شكراً، معالي وزير العدل معالي وزير العدل النكراً معالي الوئيس

أي وزير في الحكومة يستطيع ان يدافع عن هذا القانون، والحكومة تتفق فيما بينها من يدافع عـن اقتراحاتها المقدمة الى المجلس الكريم، وهذا اقتراح بقانون مقدم من الحكومة الى هذا المجلس الكريم، وليس كما ذكر، يعنسي بـ تقديم ضيف اجنبي على هذا المجلس وعلى سيادة الشعب الاردني، وانما معالي الرئيس كان جوابــاً على سؤالك ان كان وزير المالية هذا ام خارج الوطن وقد اجبت معالي الرئيس نيابة عن المكومة بأن معالي وزير المالية موجود لكنه في اجتماع اخمر، ونحمن موجوديمن هنما والعمدد الموجود من الوزراء من هذه الحكومة يستطيع ان يجيب على استفسارات السادة الزملاء بكل اريحية وبكل رحابة صدر ودون أي مناكفات

معالي رئيس المجلس

الواقع حصل لبس بين اسم اللجنتين وقد كنت

لاسمح الله وشكراً.

شكراً، سعادة رئيس اللجنة السيد عبدموسى النهار

شكراً معالي الرئيس رئيس اللجنة المالية والاقتصادية

اثرت هذا الموضوع في السابق ولم يتفق المجلس على ذلك، فيجب التمييز بين اللجنتين، اللجنة الوزارية هي لجنة استشارية وهذه اللجنة هي لجنــة جمــارك ولذلــك يجــب التميــيز بيــن اللجنتين حتى لومررنا على هذه المادة، ارجو الأخذ بهذا الاقترأح وشكرا.

معالي رئيس المجلس ماهو الاقتراح استاذ موسى؟

نعم لاول وهلة بالنسبة الى المصطلحات القانونية والتسميات هي توجد ارباك، ولكن اذا قـرأت التفسير للمادة فلا ارباكات ابدأ، المادة (١٣) تتعلق باللجنة العليا الجمارك وهذه مشكلة من مجلس الوزراء ولها مهمة استشارية بينما المادة (٨١) قرار من الوزير بتشكيل لجنة عليا فقط ليست للجمارك، هناك مسماة لجنة عليا للجمارك وهنا لجُّنة عليا كانمـا هـي اداريـة او استشـارية، ولذلك ارجو التجاوز عن التسميات لان موضم في صلب المواد مهمة كل لجنة وشكر أ.

> معالي رئيس المجلس شكراً، الاستاذ عبدالرؤوف

السيد عبدالرؤوف الروابده

المادة التي مرعليها المجلس لاعودة اليها، اللجنة العليا، ان نسمى هذه اللجنة الخاصة بناء على تنسيب اللجنة الخاصة المنصوص عليها فسي المادة (٨١) والمادة (٨١) سترد الينا بعد قليل فيتم التفريق بين اللجنتين.

> معالي رئيس المجلس الاستاذ هاني مصالحة السيد هاتي مصالحة شكرأ معالي الرئيس

الواقع اللجنة المشكلة وفق المادة (٢٤) من هذا القانون هي لجنة اعتر اضية وحتى يزال الالتباس بينها وبين اللجنة العليا المشكلة من قبل رئاسة الوزر اء، اقترح ان تكون وفقًا لذلك:-بناء على تنسيب اللجنة الاعتراضية العليا. وهذا يزيل الالتباس في هذه المادة وشكراً.

معالي رئيس المجلس

شكراً، اطرح اولاً تسميتها باللجنة الخاصة بدل من اللجنة العليا من مع هذا الاقتراح؟ موافقة. بعد تعديل المادة ككل مطروحة على المجلس الكريم؟ موافقة.

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع المادة (٢٥)

تطبق أحكام المواد (١٦-٢٤) من هذا القانون على جميع الرسوم والضرائب الاخرى التسي تستوفيها الدائرة مالم يكن ثملة نسص قانوني مخالف.

> قرار اللجنة المادة (٢٥) موافقة كما وردت في المشروع. معالي رئيس المجلس موافقة؟ موافقة.

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع الغصل الثاني العناصر المميزة للبضاعة القسم الاول / منشأ البضاعة المنشأ غير التفضيلي

المادة (۲۲)

منشأ البضاعة هو البلد الذي انتجت فيه. ومصدر البضاعة هو البلد الذي استوردت منه مباشرة. والبضاعة المنتجة في بلند منا هي تلك الله تلتج أو يتم المصول عليها كليا في ذلك

البلد ويشمل ذلك مايلي :-

- المنتجات المعدنية

ب- المنتجات النباتية

جـ- الحيوانات الحية

د - مشتقات الحيوانات الحية

هـ- منتجات صيد الاسماك او الصيد البري

و - منتجات الصيد البحري والمنتجات الاخرى التي يتم الحصول عليها من البحر خارج المياه الاقليمية لبلد ما بواسطة مراكب صيد مسجلة في البلد المعنى وترفع علم ذلك البلد.

ز - البضائع التي تنتج او يتم الحصول عليها على ظهر السفن الصناعية من المنتجات المشار اليها في البند (و) من هذه المادة والتي يكون منشؤها ذلك البلد، شريطة ان تكون السفن مسجلة في البلد وترفع العلم الخاص به.

ح - المنتجات المأخوذة من قعر البحر او التربة التحتية له خارج المياه الاقليمية شريطة ان يكون لذلك البلد حقوق خاصة لاستغلاله قعر البصر او التربة التحتية المشار اليها.

ط- منتجات النفايات والمخلفات الناتجة عن عمليات التصنيع والمواد المستعملة، اذا جمعت هناك وتكون صالحة فقط لاعادة استخدامها

ي- البضائع التي يتم انتاجها في ذلك البلد من البضمائع المشار اليها في البنود من أ - ط او مشتقاتها في أي مرحلة من مراحل الانتاج.

معالي رئيس المجلس المادة بجميع فقراتها مطروحة على المجلس

الكريم؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع المادة (۲۷)

أ - تعتبر البضائع التي يتم انتاجها في اكثر من بلد من منشأ البلـ د الذي يجري عليها فيـ أخر تصنيع شريطة ان يتم الانتاج في مشروع مجهز لهذه الغاية للحصول على منتج جديد.

ب- تخضع البضاعة المستوردة من غير بلد المنشأ بعد وضعها في الاستهلاك في ذلك البلد للتعريفة الجمركية المطبقة على بضانع بلد المنشأ او المصدر ايهما اعلى.

جـ- تخضع البضائع التي يلحق بهـا تصنيـع اضافي في غير بلد المنشأ للتعريفة الجمركية المطبقة على بضائع بلد المنشأ او بلد التصنيع حسب درجة التصنيع وفقاً للأسس الواردة في الفقرة (أ) من هذه المادة.

المادة كما وردت في المشروع

موافقه كما وردت في المشروع معالي رئيس المجلس الاستاذ عبدالرؤوف الروابده السيد عبدالرؤوف الروابده

ياسيدي السؤال موجه للحكومة الموقرة ايضا، الفارق بين (أ) و (ب) من هذه المادة، لم استطع ان افهمه واسمح لي سيدي الرنيس ان

أ : تعتبر البضائع التي يتم انتاجها في اكثر من بلد من منشأ البلد الذي يجري عليها فيه آخر

تصنيع، واضحة جداً. شريطة ان يتم الانتاج أسي مشروع مجهز لهذه الغاية للحصدول على منتج

اذن اذا تكرر انتاج التي انتج في اكثر من دولـــة، الدولة الاخبيرة التبي تم فيها الانتاج هي دولة

لنقرأ (جـ) سيدي الرئيس :-

تخضع البضائع التي يلحق بها تصنيع اضافي في غير بلد المنشأ أي تم انتاجه واصبح كاملاً، أي درجة من درجات الانتاج، الجزء الاخير نحن اعترفنا فيه في الفقرة (أ) في غير بلد المنشأ للتعرفة الجمركية المطبقة على بضائع بلد المنشأ او بلد التصنيع.

لم استطع ان افهم الفرق بين الفقرنين، الفقرة الاولى قال :

أي تصنيع على أي مادة يجري الدولة الاخيرة التي تم فيها التصنيع هي دولة المنشأ.

ثم قال : يجري تصنيع الاضافي. ما همو المثال على ذلك؟ او ماهو الفارق بين الفقر تين لم افهمه. شكر ا سيدي الرنيس معالي رئيس المجلس

السيد المقرر

شكرا، الاستاد نادر ابوالشعر سيدي الرنيس انا اوافق معالي الاخ ابوعصام، لانه برأيي المتواضع هذه المادة هي عبـــارة عن اعادة للفقرة (أ) ولكن باسلوب غير منظم، معالي رئيس المجلس

ما معنى تصنيع اضافي؟ هل لو جاءت الى

الاردن واضيفت لها مرآة لرؤية من خلف

السيارة او حدثه الاضوية وسنتحدث عن امر

اخر جديد هذا ما سالته ولست معترضاً على

المادة ولست مطالباً بحذفها، انا اطالب بفهمها

الان مداولات المجلس ستحكم تطبيق القانون

شكراً، اذن اطرح الفقرة (أ) على المجلس

المادة كما وردت في المشروع

ا - تخصع البضاعة المستوردة لاثبات المنشأ

وتحدد شروط اثبات المنشأ وحالات الاعفاء منسه

بقرار من الوزير بناء على تنسيب من المدير.

ب- للدائرة الحق بطلب بينات اضافية لاثبات

منشأ البضاعة في حالة الشك بصحة شهادة

وشكراً سيد*ي* الرئيس.

معالي رئيس المجلس

الكريم؟ موافقة.

الفقرة (ب)؟ مو افقة.

الفقرة (جـ)؟ موافقة.

المادة ككل؟ مو افقة.

السيد المقرر

المنشأ المبرزة.

قرار اللجنة

المادة (٢٨)

السيد المقرر

موافقة كما وردت في المشروع.

قرار اللجنة حول المادة موافقة؟ موافقة.

معالي رئيس المجلس

اطرح الفقرة (أ) الاستاذ الموارشيدة السيد عبدالله اخوارشيدة

سيدي انــا بتقديري برغم اننــي لست ماليـــأ ولا جمركباً مخضرم، ان الفقرة (أ) لها غاية والفقرة الاخسيرة التي تم الاعتراض عليها لها غاية قد تحصل بعض التصنيعات في بلاد يلحق بها تصنيعات تحديثية لبلد اخر او منشأ اخر، فهنا قد يرفع القمية بشكل مضاعف او ضعف ونصف او زيادة بنسبة (٥٠-٢٠٪) فتحوطت الحكومة لمثل هذا بان حق للدولة او للخزينــة ان تأخذ من هذه الرابح التي يمكن ان يجريها هذا التاجر الدي استورد، وانا بتقديري بقاءها لايضير، ولو كان معالي وزير المالية يفسر لنــا اوضيح وشكر أ.

> معالي رئيس المجلس شكراً، الاستاد هاني مصالحة السبد هاني مصالحة

شكرأ معالي الرئيس

الواقع انا اثني على كلام الزميل عبدالله، واعتقد ان المادة جاءت تفصيلية وهي تميز بيـن نوعيـن من البضائع، البضائع التي يتم انتاجها في اكثر من بلد من منشأ البلد الذي يجري عليه اخر تصنيع، وهذه جاءت لتوضيح ان اخر عمليــة تصنيع لتلك البضاعة هي البلد التي يتم احتساب التعرفة الجمركية على اساسه.

الفقرة (ب) هي تخضع للبضائع المستوردة التي يتم انشاها في غير بلد المنشأ وهذا تمييز بين اللوعيين واقترح الموافقة على النص كما ورد من الحكومة وشكراً.

معالى رئيس المجلس شكراً، معالي وزير العدل معالي وزير العدل شكر أ معالي الرئيس

في الفقرة (أ) تتكلم المادة عن مراحل التصنيع، وهي عدة مراحل من مراحل التصنيع المنتج الواحد حتى يصبح المنتج النهائي.

اما الفقرة (جـ) تعني انه اذا جـرى اضافات جديدة على المنتج فتطبق التعرفة الجمركية

الفقرة (أ) تتحدث عن التصنيع والفقرة (جــ) تتحدث عن التعرفة الجمركية بانها تطبق على اخر تصنيع واخر بلد صنع فيه المنتج النهائي وشكر ١.

> معالي رئيس المجلس شكراً، الاستاذ عبدالرؤوف السيد عبدالرؤوف الروابده

فقط يا سيدي رجائي الحار وانا أخذ مثالاً على ما اورده معالي وزير العدل المحترم، تعتبر البضائع التي يتم انتاجها في اكثر من بلد من منشأ البلد الذي يجري عليها فيه اخر تصنيع هذه محلولة. في المواد الاخرى تقول :

انت تأخذ رسما جمركيا على بلد المنشا، فأجابت هذه المادة على ماهي الرسوم، ان ماورد في الفقرة (جـ) سيدي الرئيس هو تصنيع اضافي، ما معنى تصنيع اضافي؟

سيارة انتجت في امريكا (البودي) ثمم ركب الماتور في المانيا ثم اضيف لها شيء في ايطاليا، وتدفع رسماً على انها بضاعة ايطالية.

المادة كما وردت في المشروع المنشأ التفضيلي

المادة (٢٩)

تطبق قواعد المنشأ التفضيلي وفقأ لملاتفاقيات المعقودة بين المملكة والاطراف الاخرى والتي تنص على منح معاملة تفضيلية.

> قرار اللجنة المادة (٢٩)

موافقة بعد اضافة عبارة (شريطة المعاملة بالمثل وعدم الاضرار بالانتاج المحلي والدخل القومي) الى اخر ها.

> معالي رئيس المجلس الاستاذ عبدالرزوف

سيدي ارجو ان اقف مع مادة الحكومة وضد تعديل اللجنة و لاقرأ المادة سيدي الرئيس :

تطبق قواعد المنشأ التفضيلي وفقأ للاتفاقيسات المعقودة بين المملكة والاطراق الاخرى.

اذن ما يحكم هذا الامر ليس القانون، ستحكمه صبيغة الاتفاقية بين الدولتين وفي صيغة الاتفاقيــة وظيفة الحكومة ان تحمي الانتباج المحلس وان تحمى الاقتصداد الوطني، اما أن تدأتي اللجنسة وتقول في اخر المادة :

شريطة المعاماة بالمثل:

و هذه اتفاقية بيني وبينهم، أي معاملة بالمثل؟ فسي الاتفاقية تنضم كل شروطك وعدم الاضرار بالانناج المحلي، كأنك تقول ان الحكومة ستعقد اتفاقية تأسر بالانتباج المحلى، نسم وهذا اهم

السيد عبدالرؤوف الروابده

وسؤال رجاء لمعالي وزير العدل : هل يجوز تعديل الاتفاقيات بقانون؟ يعني نأتي ونقول بمادة بالقانون :

انه نطبق الاتفاقية شريطة المعاملة بالمثل. هذا تعديل للاتفاقية التي وقعت بين الحكومة وبين دولة اخرى وشكراً. معالي رئيس المجلس

شكراً، الاستاذ اخوار شيدة السيد عبدالله اخوار شيدة

سيدي ما يتفضل به معالى الزميل الحقيقة انه حق وصحيح ومن ناحية قانونية (١٠٠٪) الاتفاقيات /لاعبث بها الا ان تجري التعديلات من قبل الحكومتين المتعاقدتين وهذا امور تفضيلة معروفة في القوانين، ولايجوز ادراج التعديل في هذه المادة خشية ان تكون هنالك مزاجية، والمزاجية لن تكون تحكمها السياسة الاقتصادية في البلا، لذلك انا مع بقاء النص كما ورد في المشروع وشكراً.

معالي رئيس المجلس معالي وزير العدل معالي وزير العدل

معالى الرئيس مع احترامي اقرار اللجنة الموقرة ونحن نحترم الجهد الذي قامت به اللجنة، لكننا نرى ان وجود هذا الاقتراح من اللجنة الكريمة من باب لزوم لايلزم، والاتفاقيات توضع بها الشروط كما ذكر معالى ابوعصام التي يتفق مع الدولتين، ثم اننا لايجوز لنا كما ذكر ايضا، لايجوز لنا ان نعدل شروط تلك الاتفاقيات بقانون

اخر، فالاتفاقيات هي التي تفرض نفسها بعد ان توقع وتاخذ مراحلها الدستورية ولايجوز بمقتضى قانون اخر ان نقول شريطة كذا فيما يتعلق بالاتفاقيات فالاتفاقيات لها اصول خاصة وتجريها الدولة بمقتضى الدستور الاردني الذي يبيح نوع من الاتفاقيات يحتاج الى موافقة مجلس الامة كما يعلم الجميع ونوع منها لايحتاج الا الى موافقة الحكومة مقترنة بالارادة الملكية السامية، ولذلك نعتقد ان الاضافة من باب لزوم لايلزم، ونحن نوافق على النص كما ورد من الحكومة اذا سمحت لنا اللجنة الكريمة بذلك وشكراً سيدي الرئيس.

معالي رئيس المجلس شكراً، الاستاذ رئيس اللجنة

شكراً، الاستاذ رئيس اللج ا**لسيد رئيس اللجنة**

شكرأ معالي الرنيس

مع احترامي الراي الاخوان لما قدمه، نحن نتكلم عن مرحلة قبل عقد الاتفاقيات نريد ان نازم أي حكومة اتية ان تكون تلك الاتفاقيات ملتزمة بهذا النص بان لايؤثر أي اتفاقية على الانتاج المحلي وهذا حاصل حالياً، وفي امثلة موجودة حالباً، وان المستوردات من دول عربية اخرى انها تؤثر على الانتاج المحلي نتبجة تلك الاتفاقيات، ولذلك هذا الاقتراح ليس هو ياتي بعد عقد الاتفاقيات، نحن نريد ان نضع قواعد عامة حتى الاتفاقيات التي تبرمها الحكومة وهذا المجلس له الحق ان يقيد اية حكومة كانت بهذه النصوص، ولهذا نحن افترحنا هذا اللص اجتهاداً منا واثار

هذا الموضوع بالذات حتى نسرى كيف هذه المنتجات التي تسأتي مسن دول عربية اخسرى تضارب على المنتجات المحلية نتيجة تلك الاتفاقيات ولهذا رأينا أن نعدل هذا النص ليكون مقيداً للحكومة وشكراً.

معالي رئيس المجلس شكراً، الاستاذ عبدالرووف السيد عبدالرؤوف الروابده

ان سعادة رئيس اللجنة اورد معلومات ليست واردة في المادة هذه المادة لاتتحدث الاعن اتفاقية موقعة، وارجو ان تقرأ المادة مرة اخرى: تطبق قواعد المنشأ التفضيلي وفقاً للاتفاقيات المعقودة لقد تم عقدها وانتهى امرها، ورقابة الحكومة في التزامها بحقوق المواطنين ليس مقرها هذا القانون، اذا كانت هناك اتفاقيات عقدتها الحكومات مخالفة للمصلحة العامة، فمقرها الرقابة السياسية وليس ان تقول للحكومة عليك ان تتقيدي بعدم الاضرار بالانتاج المحلي، هذه امور تقديرية تخضع لتقدير المفاوض، ونحن لنا سلطة الرقابة عليها ولكنها ليست قيدا على الحكومة قبل عقد الاتفاقية وشكرا سيدي

معالي رئيس المجلس شكراً، السيد رئيس اللجنة السيد رئيس اللجنة شكراً معالي الرئيس مع احترامي لقول معالي ابوعصام، هل هذا القانون ينصرف فقط على الاتفاقيات المعقودة

سابقاً؟ ام يأتي للاتفاقيات اللاحقة؟ هذا القانون يأتي للاتفاقيات اللاحقة وليس للمعقودة ولذلك هذا تحمظاً لما سيأتي، اما الاتفاقيات المعقودة فلا ينقصها أي قانون ومفهوم هذا الموضوع وشكراً معالي رئيس المجلس شكراً، الاستاذ هاني

> السيد هائي المصالحة شكر أسيدي الرئيس

الواقع ان اعطاء المرونة للمادة (٢٩) كما هي وارده من الحكومة لعقد الاتفاقيات المستقبلية للحكومة اما تقبيد النص كما هو وارد بقرار اللجنة مع الاسف سيقيد حركة الاتفاقيات بين الحكومة واي دولة اخرى مستقبلاً لذا ابقاء النص كما ورد من الحكومة اعتقد فيه نوع من المرونة بالاتفاقيات التي تعقدها الحكومة مستقبلاً بينها وبين أي جهة اخرى وشكراً.

معالي رئيس المجلس

اتضحت الصورة بالرأيين حول هذه النقطة، اطرح اولاً قرار اللجنة حول التعديل المرفق، من مع تعديل اللجنة؟

السيد الامين العام (١١) من (٢٤)

معالي رئيس المجلس لم ينجح القرار، اذن اطرح المادة كما وردت في المشروع موافقة؟ موافقة.

السيد المقرر

اذا سمحت لي في بعض التوضيح قبل قراءة قرار اللجنة وجدت اللجنة ان المادة (٣٠) من

هذا المشروع تستوجب اعادة التبويب دون الاخلال بمضمونها وذلك لتسهيل فهمها وازالة أي احتمال للبس او تداخل فقراتها وبنودها الاحرف والارقام الدالة عليها لاسيما حين يشار او يستشهد بتلك الفقرات، ولهذا وقد اعيد تبويبها بتوافق مع معالي وزير المالية ومدير الجمارك واصبحت المادة على النصو والشكل بالنص الظاهر في تقرير اللجنة في مقدمة هذا المشروع.

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع القسم الثاني القيمة الجمركية

 ا تكون القيمة الجمركيو الواجب النصريح عنها للبضائع المدخلة الى المملكة هي قيمسة الصفقة أي الثمن المدفوع فعلا او المستحقة عند شراء تلك البضائع وضمن الشروط التالبة:–

١- ان لايكون هناك قيود على استخدام البضائع او التصىرف بها غير القيود :

أ - المنصوص عليها في هذا القانون او أي قانۇن اخر.

ب- التي تحدد المناطق الجغرافية التي يمكن اعادة بيع البضائع فيها.

جـ- التي ليس لها تأثير كبير على قيمة البضائع. ٧- ان لايكون البيع او الثمن مرتبطــــا بشــرط معين أو خاضعاً لاعتبار ما، لا يمكن تحديد كيمته بالنسبة للبضائع التي يجري تقييمها.

٣- ان لايتسحق البائع أي جزء من حصيلة اعادة بيع البضائع او التصرف بها او استخدامها في مرحلة لاحقة من جانب المشتري، بشكل مباشر او غیر مباشر مالم یکن من الممکن اجراء التعديل المناسب على القيمة وفقا لاحكمام الفقرة (هـ) من هذه المادة.

٤- ان لايكون البانع والمشتري مرتبطين. لايعتبر الاشخاص سواء أكمانوا طبيعبين او اعتباريين مرتبطين الا اذا:

أ –كانوا موظفين او مديرين احدهم لدى الأخر ب- كان معترفا بهم قانونا كشركاء في العمل. ج- كانوا أصحاب عمل ومستخدمين.

د - كان احدهم يملك بشكل مباشر او غير مباشر مالا يقل عن خمسة بالمائة من الحصص والاسهم التي تمنحه حق التصويت لدى الاخر. هـ- كان احدهما يشرف على الاخر بشكل مباشر او غیر مباشر.

و – كان كلاهما خاضعا بشكل مباشـر او غـير مباشر لاشراف شخص ثالث.

ز - كانوا معا يشرفون بشكل مباشر او غير مباشر على شخص ثالث.

ح - كانوا من افراد نفس العائلة حتى الدرجة

ب- ان مجــرد وجــود ارتبــاط بیـــن البــــانـع والمشتري وفقا لاحكام الفقرة أ /٤ من هذه المادة لابتخذ اساس لاعتبار قيمة الصفقة غير مقبولة مالم يثبت للدائرة إن هذا الارتباط قد اثر على

ج- تقبل قيمة الصفقة، في عملية بيع بين اشخاض مرتبطين، وتقيم البضائع وفقاً لاحكام الفقرة (أ) اذا اثبت المستورد ان هذه القيمة قريبة جدا من احدى القيم الاختبارية (القياسية) التالية لبضائع استوردت خلال (٩٠) يوما قبل او بعد تاريخ الاستيراد وعلى النحو التالي:-

١- قيمة الصفقة لبضائع مطابقة أو مشابهة بيعت امشترين غير مرتبطين بالبانعين من اجل تصديرها الى المملكة.

٢- القيمة الجمركية لبضائع مطابقة او مشابهة وفقا لاحكام أي من البندين (٣)، (٤) من الفقرة (ب) من المادة (٣١)

د - يراعى تطبيق القيم الاختبارية القياسية) المشار اليها في القلرة (ج) من هذه المادة الاختلافات الثابتة في المستويات التجاريسة والتكاليف المنصوص عليها في الفقرة (هـ) من هذه المادة.

هـ- عند تحديد قيمة الصفقة، تضم التكاليف التاليـة بـالقدر الـذي لاتكـون فيـه هــذه التكــاليف مشمولة بالثمن المدفوع فعلا او المستحق عن البضائع المستوردة:-

١- العمـولات والسمسـرة باسـتثناء عمــولات

٢- سمعر العبوات التمي تعتمير للاغمراض الجمركية جزءا من البضاعة.

٣- تكلفة التعبنة من جهد او مواد. ٤- قيمة البضانع والخدمات التاليسة التي يقدمها المشترى، بشكل مباشر او غير مباشر، مجانا او

بتكلفة مخفضة للاستخدام فسي انتاج البضائم

– المواد والمكونـات والاجـزاء الداخلـــة فـــي البضائع المستوردة.

ب- العدد والاصباغ والقوالب المستخدمة في انتاج البضائع المستوردة.

جـ- المواد التي استهلكت في انتاج البضائع

د - اعمال الهندسة والتصميم والتطويسر والاعمال الفنية والمخططات والرسومات المنفذة خارج المملكة واللازمة لانتاج البضاعة المستوردة.

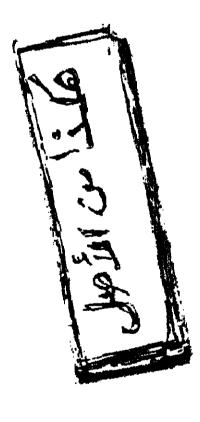
٥- رسوم الترخيص والعوانيد من استعمال حقوق الامتياز المتعلقة بالبائع التي يجري تقييمها والتي يجب ان يدفعها المشتري، سواء بشكل مباشر او غير مباشر كشرط لبيع البضائع.

٦- قيمة أي جزء من حصيلة أي عملية اعادة بيع لاحقة او تصرف او استخدام لاحق للبضائع المستوردة تستحق للبضائع بشكل مباشر او غير

٧- أجور نقل البضائع المستوردة حتى مكان

 ٨- تكاليف التحميل والنفريغ والمناولة والتأمين المتعلقة بنقل البضانع المستوردة حتى ادخالها

و - لاتجوز اية اضافة الى الثمن المدفوع فعلا و المستحق عند تحديد قيمة الصفقة الا وفقا لاحكام الفقرة (هـ) من هذه المادة، ويشترط في



موافقة بعد وضع علامة داش (-) أمام الجملة

موافقة بعد استبدال كلمة (بالبائع) بكلمة

موافقة بعد استبدال كلمة (للبضيائع) بكلمة

موافقة بعد تغييرها لتصبح الفقرة (ز) بدل (و)

وتعديل (الحكام الفقرة (هـ)) الواردة لتصبح

موافقة بعد تغييرها لتصبح الفقرة (ح) بدل (ز)

واضافة المادة (٣٣) الى نهاية الفقرة لتصبح

اطرح الفقرة (١) بمجملها حول قرار اللجنة

قر ار اللجنة حول الفقرة (ب) موافقة؟ موافقة.

قرار اللجنة حول الفقرة (د) موافقة؟ موافقة.

قرار اللجنة حول الفقرة (و) موافقة؟ موافقة.

قرار اللجنة حول الفقرة (ز) موافقة؟ موافقة.

المادة ككل مطروحة للمجلس؟ موافقة.

قرار اللجنة حول الفقرة (جــ) بمجملها موافقة؟

قرار اللجنة حول الفقرة (هـ) بمجملها موافقة؟

(۲۳،۳۲،۳۱) بدل (۳۱–۳۲).

معالي رئيس المجلس

موافقة؟ موافقة.

بدل (۱، ب، ج، د)

البند (٥) :

(بالبضائع).

البند (٦) :

(للبانع)

الفقرة (و) :

الفقرة (ز):

(الحكام الفقرة (و)).

ايسة اضافة أن تكسون علسى اسساس بيانسات موضوعية وكمية والااعتبر الوصول لقيمة الصفقة غير ممكن بموجب هذه المادة. ز - اذا تبين للدائرة ان هناك اسباب تودي الى الشك بصحة الوثائق المقدمة رغم انطباق احكام

المادنان (٣٢،٣١) على النحو التالي.

قرار اللجنة

1- ان لایکون هناك قیود على استخدام البضائع او التصرف بها غير القيود المنصوص عليها في هذا القانون او أي قانون آخـر او التي تحدد المناطق الجغرافية التي يمكن اعادة بيع البضائع فيها او التي ليس لها تأثير كبير على قيمة

> البند (۲) : موافقة. .

المستبدال الفقرة (هـ) الواردة فسي اخسر الفقسرة عسيح الفقرة (و)

هذه المادة، عليها ان تبلغ المستورد خطيا بتلك الاسباب- بناء على طلبه- وتمنحه مهلة كافية للرد، تحددها الدائرة فاذا لم يقدم الاثباتات التي تقبل بها الداترة خلال هذه المهلة عندها تطبق

المادة (٣٠) :

المفقرة (أ) موافقة بعد استبدال كلمة (او المستحقة عند) لتصبح (او المستحق عن) وبعد دمج (أ و ب و ج) في البند (١) من الفقرة (١) ليصبح على النحو التالي:-

البضائع.

البند (۳)

مرافقة بعد

البند (٤)

مجلس النواب

موافقة بعد تعديل البند ليصبح ٤- ان لايكون البائع والمشتري مرتبطين.

- وضع فقرة (ب) لتصبح.

ب- (لايعتبر الاشخاص، سواء كانوا طبيعيين او اعتباريين، مرتبطين الا اذا:)

واستبدال الفقرات (أ ، ب، ج، د، هـ، و، ز،ح) بالبنود (۲،۱،۳،۲،۵،۲،۷،۸)

الفقرة (ب)

موافقة بعد استبدالها لتصبح الفقرة (ج) بدل (ب) وتعديل (وفقًا لاحكام الفقرة (أ /٤) لتصبح (وفقًا لاحكام الفقرة (ب)).

الفقرة (ج) :

موافقة بعد تعديلها لتصبح الفقرة (د) بدل (ج). البند (۱) :

> موافقة البند (۲):

موافقة بعد تعديل نهايـة البنـد لتصبـح (اي مــن الفقرتين (ج)، (د) من المادة (٣٢) بدل (اي من البندين (٣)، (٤) من الفقرة (ب) من المادة

الفقرة (د) :

موافقة بعد تعديلها لتصبح الفقرة (هـ) بدل (د) وتعديل الفقرة (ج) الـواردة لتصبـح (د) والفقـرة (هـ) الواردة في اخرها الى الفقرة (و).

الفقرة (هـ) :

موافقة بعد تعديلها لتصبح الفقرة (و) بدل (هـ). البند (٤) :

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

ً – اذا لـم يكـن مـن الممكـن تحديـد القيمــة الجمركية وفق احكام المادة (٣٠) فيجب تحديدها وفقا للبنود من (١) الى (٤) من الفقرة (ب) من هذه المادة وحسب الـترتيب المبيــن فيهــا عــن طريق الاساليب بالتتابع لحين الوصول للقيمة الجمركية وفق اول اسلوب ممكن ويجوز تطبيق احكام البند (٤) قبل البند (٣) من الفقرة (ب) من هذه المادة اذا طلب المستورد ذلك وبموافقة

ب- تعتبر القيمة الجمركية هي :-

١- قيمة الصفقة لبضائع مطابقة بيعت للتصدير الى المملكة في نفس الوقت الذي صدرت فيه البضائع التي يجري تقييمها او نحوه. ويراعى في سبيل ذلك الفروقات الناشنة عن الاختــلاف في المستور التجاري والكمية والمسافات ووسائل النقل. وإذا وجد عند تطبيق هذا البند اكثر من فيمة صفقة لبضائع مطابقة، عندها تعتمد ادني عدد الآبيع

٢- قيمة الصائلة ليصائع مشابهة بيعت للتصديس الى المملكة من أهمان الوقت الباني سيدريت قيمه البصائع الذي بدري تقييمها أو نصوه، وبراعي في سبيل دلاد الفروشات الناشعة من الامتداف قالي الماء أنَّا إن النبياء في والكمر أله والماء القاط ورسائل النفل، وإذ وجد علم عليوق هذا ألبلت الدائر الن ورواح بالظفلة الجالياتم منا للهام طندهم

تعتمد ادنى هذه القيم.

٣- (أ) اذا بيعـت البضـــائع المســتوردة او البضائع المطابقة او المشابهة المستوردة في المملكة بنفس حالتها التي استوردت بها فتستند القيمة الجمركية الى سعر الوحدة الذي بيعت به هذه البضائع المستوردة بأكبر كمية اجمالية وقت استيراد البضائع التي يجري تقييمها او نحوه، ولكن قبل انقضائ (٩٠) يوما من تساريخ الاستيراد، لاشخاص لايرتبطون بالاشخاص الذين اشتروا منهم هذه البضانع على ان تجري الاقتطاعات التالية:

١ - العمو لات و الإضافات التي تدفع عادة في المملكة او اتفق على دفعها مقابل الربح و المصر وفات العامة لبضائع من نفس الصنف او النوع بصرف النظر عن المنشأ.

٢ تكاليف النقل والتأمين الداخلية المعتادة.

٣- الرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الاخرى والضرائب الداخلية التي تترتب على استيراد او بيع البضائع في المملكة.

ب- اذا بيعت البضائع المنصموص عليها في الفقرة السابقة بغير حالتها الاصلية التي استوردت بها، عندها تستند القيمة الجمركية الى سعر الوحدة المباعة به، بعد تجهيزها شريطة خصم القسمة التي اضيفت نتيجة التجهيز والاقتطعات المنصوص عليها في تلك الفقرة. ٤ ~ تستند القيمة الجمركية للبضائع المستوردة

وفقا لاحكام هذا البند الى القيمة المحسوبة وتتألف من مجموع :-

اً – تكلفة او قيمة المواد والتصنيع او غــير مـن أعمال التجهيز التي دخلت في انتاج البضائع

ب- مقدار الربح والمصروفات العامة يعسادل المقدار الذي ينعكس عادة في مبيعات البضائع من نفس صنف او نوع البضائع التي يجري تقبيمها والتي يصنعها منتجون في البلد المصدر لتصدير ها الى المملكة.

جـ- الاجور والتكاليف والمصروفات المبينة فـي البنود (٧)، (٨) من الفقرة (هـ) من المادة ٣٠. قرار اللجنة:

المادة (٣١) :

شطب ترقيم الفقرة (أ) لتصبيح المادة (٣١) وتعديل (وفقاً للبنود من (١) الى (٤) مـن الفقرة (ب) من هذه المادة) لتصبح (وفقاً للفقرات من (أ) السي (د) من الممادة (٣٢) واضافة كلممة (تطبيق) بعد كلمة (طريق) وتعديل (احكـام البنـد (٤) قبل البند (٣) من الفقرة (ب) من هذه المادة) لتصبح (احكام الفقرة (د) قبل الفقرة (ج) من المادة (۲۲))

الفقرة (ب) :

موافقة بعد تعديلها لتصبح المادة (٣٢) البند (١) تعديل رقم البند ليصبح الفقرة (١) واستبدال عبارة (هذا البند) الواردة الى (هذه

موافقة بعد تعديل رقم البند ليصبح الفقرة (ب) واستبدال عبارة (هذا البند) الواردة الى (هذه

الفقرة)

البند (۳) :

موافقة بعد استبداله بالفقرة (ج) ووضع البند (١)

بدل الفقرة (أ) ودمج (٣،٢،١) في البند (١) ليصبح على النحو التالي:

(على ان يجري اقتطاع العمولات والاضافات التي تدفع عادة في المملكة او اتفق على دفعها مقابل الربح والمصروفات العامة لبضائع من نفس الصنف او النوع بصرف النظر عن المنشأ وتكاليف النقل والتأمين الداخلية المعتادة،

والرسوم الجمركية والرسوم والضرائب الاخرى والضبر انب الداخلية التي تترتب على استير اد او بيع البضائع في المملكة.

البند (ب) :

موافقة بعد تغيير الفقرة لتصبح البند (٢) واضافة عبارة (البند (١) من الفقرة (ج)) بدل عبارة (من الفقرة السابقة) وبدل (في تلك الفقرة) الواردة في اخر الفقرة (من ذلك البند).

البند (٤) :

موافقة بعد استبدال البند (٤) بالفقرة (د) وبدل عبارة (هذا البند) بعبارة (هذه الفقرة) الفقرة

> موافقة بعد استبدال الفقرة (أ) بالبند (١) الفقرة (ب) :

موافقة بعد استبدال الفقرة (ب) بالبند (٢) الفقرة (جـ):

مو افقة بعد استبدال الفقرة (جم) بالبند (٣) واستبدال (الفقرة (هـ)) بالفقرة (و))

معالي رئيس المجلس

اطرح بداية قرار اللجنة حول الفقرة (أ)؟

قرار اللجنة حول الفقرة (ب)؟ موافقة. المادة ككل؟ مو افقة.

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

 اذا تعذر تحديد القيمة الجمركية للبضائع المستوردة بمقتضى احكام المادتين (٣٠) (٣١) تحدد هذه القيمة بتعليمات تصدر عن الوزير

وتتشر في الجريدة الرسمية. ب- يجب ابلاغ المستورد خطيا بناء على طلبه بالاسس التي اعتمدت في تحديد القيمة الجمر كية جـ- يجب ان يرفق كل بيان بقائمة (فاتورة) اصلية مصدقة من قبل غرفة تجارة المدينة التي صدرت منها البضاعة او أي هينسة تقبل بها الدائرة بما يفيد ائبات صحة الاسعار والمنشأ كما يجب التصديق على هذه القوانم من قبل البعشات القنصابية الاردنيية وفي حالة عدم وجود هــذه البعثات فيكتفي بتصديق تلك الغرف التجارية او

د - يجوز للمدير ان يسمح بانمسام اجراءات التخليص على البضاعة دون اسراز القوانم المصدقة وااوثانق المطلوبة لهاء تامين نقدي لايتجاوز ٢٪ من قيمة البضاعة عن كل وثيقة على أن يرد للدافع أنا تقدم بالفوائم المصدقسة والوثائق المعللوية عندا، (٢٠) دوما من تناريخ

هـ يجوز التجاوز عن القائمة المصدقة او عن أحكامها كليا او جزئيا بموجب تعليمات يصدرها الوزير بتنسيب من المدير لهذا الغرض وتحدد بها حالات التجاوز عن تلك القائمة تنشر في الجريدة الرسمية.

و - عندما تكون القيمة المصدرح عنها محررة بنقد اجنبي ينبغي تحويلها الى النقد المحلي على اساس سعر التعادل الذي يحدده البنك المركزي بناريخ تسجيل البيان.

ز - للدانسرة الحق في المطالبة بالمستندات و العقود والمر اسلات او غيرها المتعلقة بالصفقة بما في ذلك الاعتمادات المستندية.

ح- يدون باللغة العربية على الفواتبير بلغة الصادرة اجنبية نوع البضاعة بما يتفق ومنطوق التعريفة الجمركية.

المادة (٣٢) :

مو افقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٣٣) الفقرة (أ) موافقة بعد :

اضمافة الممادة (٣٢) للمواد المواردة لتبصمح بمقتضى احكام المواد (٣٠) (٣١) (٣٢)

الفقرة (ج)

موافقة الفقرة (د)

موافقة بعد اضافة عبارة (او كفالة بنكية لاتتجاوز قيمتها ٤٪) بعد عبارة (لايتجاوز ٢٪) الفقرة (٨٠):

موافقة

الفقرة (و) :

موافقة. الفقرة (ز): موافقة.

الفقرة (ح): موافقة.

معالي رئيس المجلس

قرار اللجنة حول الفقرة (أ)؟ موافقة. قرار اللجنة حول الفقرة (ب)؟ موافقة. قرار اللجنة حول الفقرة (جـ)؛ موافقة. قرار اللجنة حول الفقرة (د)؟ موافقة. قرار اللجنة حول الفقرة (هـ)؟ موافقة. قرار اللجنة حول الفقرة (و)؟ موافقة. قرار اللجنة حول الفقرة (ز)؟ موافقة. قرار اللجنة حول الفقرة (ح)؟ موافقة.

> المادة ككل؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

المادة (٣٣)

قرار اللجنة

ان القيمة المصرح عنها في التصدير هي القيمة البضائع وقمت تسجيل البيان الجمركي مضافا اليها جميع النفقات حتى وصول البضاعة الى الحدود. لاتشمل هذه القيمة:

أ - الرسسوم والضرائسب المفروضسة علسى التصدير ان وجدت.

ب- الضرائب الداخلية وغيرها مما يسترد عند

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٣٤) معالي رئيس المجلس قرار اللجنة حول المادة؟ موافقة.

السيد المقرر الماد : شما وردت في المشروع

القسم الثالث النسوع

المادة (٣٤)

المادة (٣٣)

ا - لغايات تحديد النوع تصدر قرارات المماثلة والتبنيد للبضائع التي لايوجد لها ذكر في جـداول التعريفة الجمركية بقرار من الوزير بناء على مسيب المدير وفقا للقواعد الواردة فسي دلك الجدول وتتشر هذه القرارات في الجريدة الرسمية.

ب- مع مراعاة ماورد في الشروح التفسيرية للتعريفة الصادرة عن منظمة الجمارك العالمية تصدر الشروح الاضافية للتعريفة الصادرة عن منظمية الجميارك العالميية تصيدر الشيروح الاضافية للتعريفة والشروط التطبيقية لها عن المدير بقرارات يحدد فيها بدء نفاذها وتنشر هـذه القرارات في الجريدة الرسمية.

قرار اللجنة المادة (٣٤) موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٣٥) معالي رئيس المجلس الاستاذ عبدالرؤوف الروابدة السيد عبدالرؤوف الروابدة اقرأ المادة:

لغايات تحديد النوع تصدر قسرارات المماثلة والتبنيد للبضائع التي لايوجد لها ذكر في جدول

وهذا امر دقيق بمعنى ان هـذا القـرار الـذي سيصدر هو قرار يحدد نوع المادة واذلك قال:-بقرار الوزير بناءً على تنسيب المدير.

لماذا انشئت اللجنة العليا الاستشارية للبحث في المواضيع الجمركية سيدي أن المدير العمام للجمارك انا بحسبه فقط انا اتكلم عن المدير بالمطلق، قرار من الوزير بناء على تنسيب اللجنة العليا، لدينا لجنة استشارية تبحث نتكلم عن الشفافية ونربد ان تكون القرارات جماعيــة ومؤسسة، هذا الجزء الاول.

ولذلك انا اقترح بناء على تنسيب اللجنة العليا والمدير عموم فيها.

ثانياً: المادة بدأت يا سيدي تقول : جداول التعرفة.

وفي السطر الاخير قالت :

في ذلك الجدول. وانتقلت من الجمع الى المفرد ولذلك ارجو تصحيح ماورد في السطر الثالث الوارد في تلـك الجداول في تلك الجداول وليس في ذلك الجدول. في تعديلات

الاول : بدلاً بتنسيب المدير من اللجنة العليا. الثاني : وبدلا في ذلك الجدول تلك الجداول وشكر ا سيدي الرئيس.

معالي رئيس المجلس شكراً، الاستاذ هاني. السيد هاني مصالحة

في الواقع انا اخالف معالى ابوعصام في هذا الموضوع، اللجنة العليا المشكلة بادارة الجمارك هي لجنة استشارية كما سبق، اما اذا كان ذلك من مجلس التعرفة او بقرار من الوزير اتوقع ان يكون النص امراً وفي نوع من المرونة للعمل، ارجو ابقاء النص كما ورد وشكراً معالى الرئيس.

معالي رئيس المجلس الاستاذ عبدالرؤوف

السيد عبدالرؤوف الروابده

رجاني الحار التنسيب لايعني الالرام اذا معاوماتي القانونية البسيطة، التنسيب تعني الاطلاع على الرأي، ان بتدارس هذا الامر مجموعة من الناس وليس شخصاً واحداً، ولذلك قلنا هذا القرار سيصدر من الوزير تنسيب اللجنة العليا ليس ملزم، صفتها الاستشارية لا تلغي عنها حق التنسيب، ولذلك انا كانت دعوتي الى المؤسسية والى ان يشارك اكثر من شخص واحد في مثل هذا القرار الهام والخطير وشكراً سيدي الرئيس.

معالي رئيس المجلس

هناك تعديل باستبدال كلمة تنسبب المدير لتصبح تتسيب اللجنة العليا مطروحة على المجلس، هل يوافق المجلس على الاقتراح؟ لم ينجح الاقتراح. اطرح قرار اللجنة حول الفقرة (أ)؟

السيد الامين العام (٢٠) من (٤١) معالي رئيس المجلس عيقر قرار اللجنة

قرار اللجنة حول الفقرة (ب)؟ موافقة. المادة ككل؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع الباب الرابع دخول وخروج البضائع القصل الاول

تقديم البضاعة الى السلطات الجمركية المادة (٣٥)

يقدم عن كل بضاعة تدخل المملكة او تخرج منها حمولة، ويتوجب تقديم البضاعة دون ابطاء الى السلطات الجمركية في اقرب مركز جمركي وفقا لما تحدده الدائرة.

قرار اللجنة المادة (٣٥)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٣٦) معالي رئيس المجلس

قرار اللجنة مطروح على المجلس؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع الفصل الثاني المنع والتقيد

المادة (٣٦)

يحظر على السفن مهما كانت حمولتها ان ترسو في غير الميناء المعد لاستقبالها الا في ظرف بحري طارىء او بسبب قوة طارنة، وعلى الربان في هذه الحالة ان يعلم بذلك اقرب مركز جمركي او امني دون ابطاء.

المادة (٣٦)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٣٧) معالي رئيس المجلس

موافقة؟ موافقة. السيد المقرر

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع المادة (٣٧)

يحظر على السفن التي تقل حمولتها عن مانتي طن بحري ان تنقل ضمن النطاق الجمركي البحري البضائع المحصورة او الممنوعة او الخاضعة لرسوم باهظة او البضائع الممنوعة المعينة والمشار اليها في المادة الثانية من هذا القانون.

قرار اللجنة المادة (٣٧) موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٣٨) معالي رئيس المجلس المادة (٣٧) مطروحة على المجلس؟ موافقة.

المادة كما وردت في المشروع

بحظر على السفن التي تقل حمولتها عن مانتي طن بحري والتي نتقل بضائع من الانواع المشار البها في المادة (٣٧) من هذا القانون ان تدخل الى النطاق الجمركي البحري او تتجول او تبدل وجهة سيرها فيه الا في الظروف الناشئة عن طوارىء بحرية او قوة قاهرة، وعلى الربان في هذه الحالة ان بعلم اقرب مركز جمركي او امني دون ابطاء.

قرار اللجنة المادة (٣٨) موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٣٩) معالي رئيس المجلس قرار اللجنة مطروح على المجلس؟ موافقة. السيد المقرر المادة كما وردت في المشروع

المادة (٣٩) يحظر على الطائرة ان تقلع او تهبط في يحظر على الطارات التي لاتوجد فيها مراكز جمركية الا في حالات القوة القاهرة وعلى قائد الدلائرة في هذه الحالة ان يعلم اقرب مركز جمركي او امني و ان يقدم للدائرة تقريرا بذلك دون ابطاء مؤيدا من الجهة التي جرى اعلامها.

وس يسم ساره سرير بسط من الجهة التي جرى اعلامها. قرار اللجنة المادة (٣٩) موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٤٠) معالي رئيس المجلس قرار اللجنة على المادة موافقة؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

المادة (٠٠)

أ - تحجر البضائع الممنوعاة المعينة وان
 حارح عنها بتسميتها الحقيقية مالم يرخص مسبقا
 بادخالها او باخراجها،

 ب- لاتحجز البضائع المعنوعة الاخرى التي يصرح عنها بتسميتها الحقيقية. وانما تعاد الي الخارج او للداخل حسب مفتضدي الحال مالم يصدر بها استثناء من المنع.

جـ- لايسمح بانجاز معاملة جمركية لاي بضاعة يعلق استنبرادها او تصديرها على اجازة او رخصة او شهادة او أي مستند آخر قبل الحصول على ذلك المستند. قرار اللجنة المادة (٤٠)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٤١) معالي رئيس المجلس

الفقرة (أ) مطروحة على المجلس، الاستاذ عبدالرؤوف.

المسيد عبدالرؤوف الروابده

ارجو ان اقرأ الفقرة (ب) :

لانحجز البضائع الممنوعة الاخرى. اذن في بضائع ممنوعة تقوت البلد.

التي يصرح عنها بتسميتها الحقيقية. وانما تعاد الى الخارج او للداخل حسب مقتضى الحال.

حتى هنا كل الكلام جميل

مالم يصدر بها استثناء من المنع.
خرجنا من الشفافية لندخل في الظلامية بمعنى اخر ان شخصاً يستورد بضائع ممنوعة وبعد ان تدخل المركز الجمركي يصدر قرار استثناءها من المنع وهذا الذي سيؤدي الى ان يرث محمد ولايرث محمد اخر، ولذلك انسا اقترح على المجلس الكريم ان يشطب (مالم يصدر بها استثناء من المنع) الاستثناء يصدر قبل ان تصل البضاعة للبلد حتى يعرف الجميع، ان فلاناً قد صدر له ترخيص باستيراد بضائع ممنوعة، اما

الله مقوم أرمين الألب ما العالم الالعام الأ

يصدر قرار الاستثناء بعد ان تدخل الميناء او المركز الجمركي فذلك بعيد عن شفافية هذه الحكومة الكريمة وشكراً سيدي الرئيس. معالي رئيس المجلس

شكراً، الاستاذ مصالحة السيد هاني مصالحة

شكراً معالي الرئيس

في الواقع ماتحدث به معالى ابوعصام صحيح، ويجب ان يكون النص على تلك البضائع قد صدر مسبقاً ولا داعي للنص على مالم يصدر بها استثناء يجب ان يكون الاستثناء قد صدر مسبقاً من قبل الحكومة وشكراً معالى الرئيس.

معالي رئيس المجلس

شكراً لك، معالي وزير المالية معالي وزير المالية

ياسيدي مافي مانع ان تعدل بالطريقة التي طرحت فيها من قبل معالي ابوعصام معالي رئيس المجلس: اطرح بداية الاقتراح بشطب اخر الفقرة (1) مالم يرخص مسبقاً بادخالها او باخراجها هل يوافق المجلس الكريم؟ الاستاذ ابوعصام.

السيد عبدالرؤوف الروابده

يا سيدي اقتراحي شطب مالم يصدر بها استثناء من المنع. معالي رئيس المجلس أي فقرة يا سيدي؟ السيد عبدالرؤوف الروابده

معالي رئيس المجلس

انسا طرحت (أ) بدايسة اطرح الفقرة (أ)؟ موافقة.

الفقرة (ب) وهناك اقتراح من الاستاذ عبدالرؤوف وثنى عليه معالي وزير المالية؟ موافقة.

الفقرة (ج)؟ موافقة. المادة ككل؟ موافقة.

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

المادة (۱۱)

تعتبر ممنوعة البضاعة الاجنبية التي تحمل علامة او اسما او اشارة من شأنها ان توهم انها منشأ محلي سواء أكانت على البضاعة ام على غلافاتها ام على عصائبها ويطبق هذا المنع ايضا على الاوضاع المعلقة للرسوم.

قرار اللجنة المادة (١٤)

موافقة بعد أعادة ترقيمها لتصبح (٤٢)

معالي رئيس المجلس معالي وزير العدل

معالي وزير العدل

يا سيدي انها فقط اريد ان انوه الى ان المهادة (٣٨) التي اقريناها تشير الى المهادة (٣٧) والفقنا عليها واصبحت (٣٨) فقط انوه للامانة العامة الكريمة بذلك حتى لايحصل خطاً في التشكيل وانا موافق على المادة (٤١)

معالي رئيس المجلس

اقريناها تعديل الارقام استاذ عبدالكريم بدءً من المادة (٣٢) مايسري بعدها كل رقم يصبح الرقم الذي يليه.

قرار اللجنة على المادة موافقة؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

يحظر أدخال البضائع الاجنبية التي لاتتوافر فيها الشروط المنصوص عليها في قوانين وانظمة حماية المنشأ والملكية مالم توافق الجهات المختصة على رفع هذا الخطر.

قرار اللجنة المادة (٤٢)

المادة (٢٤)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٤٣) معالي رئيس المجلس

استاذ عبدالرؤوف

السيد عبدالرؤوف الروابده اسأل الحكومة الموقرة وانا لم اسمع في قوانين وانظمة حماية المنشأ والملكية، هل هناك قوانين

والملكية؟ ارجو ان اعرف اين توجد هذه القوانين وماهي اسماؤها؟

معالي رئيس المجلس الاستاذ المصالحة

السيد هاني مصالحة شكر ا معالي الرنيس

الواقع اضم صوتي لصوت ابوعصام واطلب بتوضيح من الحكومة لنص المادة، حتى بالتالي اذا كان لدى الحكومة هناك ما يقنعنا في هذه المادة وشكراً.

معالي رئيس المجلس معالي وزير المالية معالي وزير المالية

باسيدي اعتقد ان القانون الموجود في وزارة الصناعة والتجارة بيغطي هذه النقطة، بمعنى انه لايستطيع شخص ان يأتي ببضاعة من منسأ ويدعي بانها تعود الى منشأ اخر، غير متأكد لكن اعتقد انها ممكن ان تكون موجودة في قانون الملكية الموجود في وزارة الصناعة والتجارة.

معالي رئيس المجلس الاستاذ عبدالرؤوف السند عندالرؤوف السند عندالرؤوف الدوار

السيد عبدالرؤوف الروابده

وزير العدل عنده اجابة ثانية ياسيدي، القوانين التي نتحدث عنها قوانين حماية الملكية الفكرية، بمعنى انها حماية المخترع وحماية المؤلف سواء كانا لتأليف الموسيقى لقطعة ادبية، تلك قوانين اخرى سيدي.

ثانياً: قوانين الحماية تصدر وبها نصوصها لايجوز لقانون الجمارك ان ينظم قوانين الحماية، يصدر قانون الحماية الفكرية وفيه شروط، يصدر قانون حماية المنشأ وفيه شروطة، لااعرف ان في الاردن قوانين حماية المنشأ؟ ولااعرف ان في الاردن قوانين لحماية الملكية

الا اذا كنا نتكلم عن الملكية الإنسان الاردني فهي محمية بالدستور لكن هل نحمي ملكية اجنبي بهذا القانون (قانون الجمارك)؟ حماية ملكية الاخريس لها قوانينها وشكراً سيدي الرئيس.

الرئيس.
معالي رئيس المجلس
شكراً، معالي وزير العدل
معالي وزير العدل
شكراً سيدي الرئيس
انا عندى اقتراح يوفق في

انا عندي اقتراح يوفق في الموضوع اذا وافقوا عليه الاخوان الكرام واذا اقتتعوا فيه الاخوان اللي يستفسروا عن هذا الموضوع:-

يحظر ادخال البضائع الاجنبية التي لا تتوافر فيها الشروط المنصوص عليها في القوانيان والانظمة المتعلقة بحماية المنشأ والملكية.

هذا ما اقترحه سيدي. معالي رئيس المجلس الاستاذ اخوار شيدة السيد عبدالله اخوار شيدة شكراً معالي الرئيس

بالنسبة لتساؤل الزملاء حول الملكية نحن نتكلم عن بضاعة لبلد منشأ الملكية تتعلق بالاسم التجاري والعلامة التجارية المسجلة عالمياً اذا كانت في دول او في منطقتنا او بالدول المجاورة لذلك بقاء النص كما ورد في المشروع هو دقيق من ناحية قانونية ولايجوز العبث به ابداً، الملكية تعني الاسم التجاري والعلامة التجارية والعنوان النجاري و (٢٠٠٢) التي اوجدوها انها بضاعة

لها قيمة عالمية ومستوى عالي من الانتاج والمقاييس الدولية، فلذلك بقاء النص كما ورد في المشروه هو الحقيقة الصح وشكراً. معالي رئيس المجلس

معاني ربيس المجنس شكراً، الاستاذ المصالحة السيد هاني مصالحة شكراً معالي الرئيس

الواقع اذا كان ذلك كما ذكر سعادة ابوسلطان، انا اقترح حتى يزال الالتباس في هذه المادة، تأجيل التصويت على هذه المادة لحين تزويدنا اذا كان هناك تفسير اخر لدى الحكومة حول هذه المادة، كون النص جاء مبهم واذا كان لدي الحكومة ان ذلك يتعلق في الملكية الاسم التجاري او بلد المنشأ، ممكن اعادة النظر في هذه المادة وفق ذلك، وان اقترح تأجيل التصويت على هذه الماة لحين توضيحها من قبل الحكومة وشكراً معالى الرئيس.

معالي رئيس المجلس شكراً لك، الاستاذ عبدالرؤوف

السيد عبدالرؤوف الروابده

اضطرني من بعض الزملاء ان اقول مافي قلبي ولم اقوله في البداية هذه مادة لحماية الاجانب من الاردنيين، هذه مادة لرفع الاسعار علم، الاردنيين، نحن اعتدنا ان نشتري البضائع باسماءها من دول اخرى وجاءت فروض علينا من جهات اخرى لكي نتقيد بالاستيراد من المنشأ وحده، ولكي نلتزم بحقوق الملكية، انا اقول اننا لن نمرر بعض من هذه، ولكن

لماذا الجرئة على ان نوردها في كل قانون، سيصدر قانون لحماية الملكية الفكرية وسترد فيه العقوبات وسترد فيه المحظورات، لماذا نتبرع العقوبات وستري المرسيدس الا من شركة المرسيدس الالمانية؟ لما ان نبتدع لكي نقول لا نشتري المادة الفلانية الا من دولتها؟ فلو كانت موجودة في جهة اخرى، لماذا نتبرع؟ انا اعرف ان منظمة التجارة العالمية تضغط وان بعض الجهات الحكومية القوية تضغط ولكن لماذا نبتدع؟ لكي ندخل مثل هذه المواد في كل قانون، نبتدع؟ لكي ندخل مثل هذه المواد في كل قانون، واقسم بالله العظيم ان هذه المادة جاءتنا من الخارج ولم تكن من منتجات دائرة الجمارك والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

معالي رئيس المجلس معالي وزير المالية

معالي وزير المالية

بدایة لابد من الاشارة الی انه عندما وضعنا هذا القانون، نحن استفدنا من قوانین و تجارب دول اخری، بدایة لابد من الاعتراف بذلك و استفدنا من خبر ات الدول الاخری، وهذا لایعنی بای حال من الاحوال التنازل عن سیادتنا فی وضع قوانینا، یا سیدی النص یربط عملیة ادخال البضائع الاجنبیة بقوانین تتعلق بالمنشأ و الملکیة، البضائع الاجنبیة بقوانین تتعلق بالمنشأ و الملکیة، بمعنی اخر الحدیث الذی یثیره معالی النائب له علاقة او سیکون له علاقة فی القوانین الموجودة و الفوانین التی ستوضع، نحن نطبق هذه المادة او الفوانین التی ستوضع، نحن نطبق هذه المادة تقول اینا بادخال البضائع الاجنبیة نطبق قوانین، نقول اینا بادخال البضائع الاجنبیة نطبق قوانین، مع الاشارة الی ان النص موجود من سنة (۸۳)



السيد الامين العام

(۲٤) من (۲۱).

السيد المقرر

المادة (٣٤)

قرار اللجنة

المادة (٣٤)

معالي رئيس المجلس

يتعلق ببعض البضائع.

معالي رئيس المجلس

الى المناطق الحرة.

متضمنا المعلومات التالية :

السيد المقرر

وتقر التعديل، المادة بعد التعديل؟ موافقة.

المادة كما وردت في المشروع

للمدير ان يفرض قواعد خاصة للتغليف فيما

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٤٤) واضافة

(وذلك لغايات تسهيل اجراءات المعاينة) الى

قرار اللجنة مطروح على المجلس؟ موافقة.

المادة كما وردت في المشروع

الفصل الثالث

النقل بحرأ

ا - يجب ان تسجل في بيان الحمولة كل

بضاعة ترد بطريق البحر حتى ولو كانت مرسلة

ب- يجب ان ينظم بكامل الحمولة بيان واحد

يوقعه ربان السفنية او وكيلها في ميناء التحميل،

١- اسم السفية وجنسيتها وحمولتها المسجلة.

بالقانون رقم (١٦ لسنة ٨٣) مما يعني انه لم يفرض علينا ولم نستورده من الخارج، بل كان موجوداً عندنا في القانون سنة (٨٣)، يـا سيدي ليس لها علاقة الحقيقة فيما تفضل به النائب المحترم فيما يتعلق بموضوع السبادة لو انه نربط ادخال البضائع بقوانين موجودة وموافق عليها وأخذت مسارها الدستوري وشكراً. معالي رئيس المجلس

شكراً، الاستاذ فواز الزعبي السيد فواز الزعبي

شكرأ معالي الرنيس

ماذهب اليه ابوعصام هو صحيح، هناك شركات تصنع سيار ات المرسيدس ملزمة في دول ان تستهلك في السنة مايعادل (٣٠٠) سيارة تقريباً، هذه السيارات مجبورة الشركة على تنزيل لـو (٥٠٪) من قيمتها من اجل تصدير ها، انا اتيت بسيارة من قطر (٤٠٪) نزلت لي شركة مرسيدس عن الام في المانيا لانها مجبورة المانيا ان تبيعها للشركة او تسحب الوكالة منها، وماذهب اليه معالي ابوعصام صحيح وشكراً. معالي رئيس المجلس

> شكراً، الاستاذ المصالحة السيد هاني المصالحة

يا سيدي اللي ذكره معالى ابوعصام صحيح حول وجود بعض القوانين، الاصل في البضاعة ان تدخل وان لایکون هناك منع، وانا اسغرب وجود هذا النص في هذا القانون، وماذهب اليه معالى الوزير من توضيحات اعتقد انها لـم

تقنعني لغاية الان، وارجو اعادة النظر فيما سبق تأجيل التصويت على هذه المادة لعل وعسى ان بكون لىدى معالى وزير الماليـة ان يقنعنـي فيـه وشكراً معالي الرئيس.

> معالي رئيس المجلس استاذ عبدالرؤوف السيد عبدالرؤوف الروابده

اقترح شطب المادة وليس خروجاً على احكامها، لان احكامها سترد في القوانين المختصة، شطب

معالي رئيس المجلس

السيد الامين العام

معالي رئيس المجلس

ولم ينجح الاقتراح، هناك اقتراح اخر وهو ان يؤجل البحث في هذه المادة السي حيسن ورود تفسيرات اكثر عليها، من مع التاجيل؟ عد الاصوات.

لم ينجح الاقتراح، لدي الان تعديل من معالي وزير العدل (القوانين والانظمة المتعلقة بحماية المنشأ والملكية).

المادة من القانون.

بداية اطرح الاقتراحات، هناك بشطب المادة، من مع شطب المادة؟ عد الاصوات

(۱۵) من (٤١)

السيد الامين العام (۱۷) من (۱۱)

معالي رئيس المجلس

من مع هذا الاقت اح؟

٧- انسواع البضائع ووزنها الاجمالي ووزن البضائع المنفرطة ان وجدت واذا كانت البضائع ممنوعة فيجب ان تذكر بتسميتها الحقيقة.

٣- عدد الطمرود والقطمع ووصف غلاقاتهما وعلاماتها وأرقامها.

٤- اسم الشاحن واسم المرسل اليه.

٥- المر افيء التي شحنت منها البضائع.

ج- على ربان السفنية عند دخولها النطاق الجمركي ان يبرز لدى اول طلب من موظفي الدائرة بيان الحمولة الاصلى للتأشير عليه وان يسلمهم نسخة منه.

د - وعلمي ربان السفينة ان يقمدم للمركمز الجمركي عند دخول السفينة المرفأ :-

١- بيان الحمولة وعند الاقتضاء ترجمته الاولية ٢- بيان الحمولة الخاص بمؤن السفينة وامتعة البحارة والسلع العائدة لهم.

٣- قائمة باسماء الركاب.

 ٤- قائمة البضائع التي ستفرغ في هذا المرفأ. ٥- جميع الوثائق وبوالص الشحن التي يمكن ان تطلبها الدائرة في سبيل تطبيق الانظمة الجمركية هـ - تقدم البيانات و المستندات خلال ست وثلاثين ساعة من دخول السفينة المرفأ والتحتسب ضمن هذه المهلة العطل الرسمية.

و - يحدد المدير شكل بيان الحمولة وعدد النسخ الواجب تقديمها منه.

> قرار اللجنة المادة (٤٤)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٤٥)

المادة (٢٤)

معاني رئيس المجلس

موافقة؟ موافقة.

السيد المقرر

المادة (٧٤)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٤٧)

المادة كما وردت في المشروع

يكون ربان السفينة او من يمثلها او وكيلها

مسؤولا عن النقص في عدد القطع او الطرود او

في محتوياتها او في مقدار البضدائع المنفرطة

والسانبة والمكيسة الى حين استلام البضائع في

المخازن او في المستودعات او من قبل

اصحابها عندما يسمح لهم بذلك مسع مراعاة

احكام المادة (٧٢) من هذا القانون.

معالي رئيس المجلس قرار اللجنة حول المادة موافقة؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

اذا كان بيان الحمولة عائدا لسفينة لاتقوم برحلات منتظمة او ليس لها وكيل ملاحة في الموانسيء الاردنيــة او كـــانت مـــن المراكـــب الشراعية، فيجب ان يكون مؤشراً عليه من السلطات الجمركية في مرفأ الشحن.

قرار اللجنة

المادة (٥٤)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٤٦) معالي رئيس المجلس

المادة مطروحة على المجلس؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع المادة (٢١)

أ - لايجوز تفريغ حمولة السفن وجميع وسائط النقل المائية الاخرى الافي حرم المرافىء التي يوجد فيها مراكز جمركية، ولايجوز تفريخ أي بضاعة او نقلها من سفينة الى اخرى الا بموافقة خطية من المركز الجمركي المختص وبحضور

ب- يتم التفريخ والنقل من سفينة الى اخــرى خلال الساعات وضمن الشروط المحددة من قبل

قرار اللجنة

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

المادة (٤٨)

اذا تحقق نقص في عدد القطع او الطرود المفرغة عما هو مدرج في بيان الحمولة (المنافيست) او اذا تحقق نقص في مقدار البضائع المنفرطة و السانبة والمكيسة يتجاوز نسبة التسامح بهما وفق تعليمات المدير فعلى ربان السفينة او من يمثله تبرير هذا النقص وتأييده بمستندات ثابتة الدلالة نثبت انه تم خارج النطاق الجمركي البحري، واذا تعذر تقديم هذه المستندات في الحال يجوز اعطاء مهلة لاتتجاوز سنة اشهر من تاريخ تنظيم محضر الاستلام لتقديمها بعد اخذ ضمان يكفل حقوق الدانرة وللمديـر ان يصــدر تعليمـات بكيفية تنظيم محاضر الاستلام والمهل التي تقدم

وللمدير ان يصدر تعليمات يحدد فيها نسبة النسامح في البضائع المنفرطة والمانبة والمكيسة زيادة او نقصا وكذلك نسبة النقص الجزئي في البضائع الناجم عن عوامل طبيعية او نتيجة لضعف الغلافات وانسياب محتوياتها وتنشر هذه

> قرار اللجنة المادة (٧٤) موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٤٨) وتغيير

التعليمات بالجريدة الرسمية.

رقم المادة الواردة من (٧٢) الىي (٧٣) وذلك لاعادة ترقيم المواد.

معالي رئيس المجلس قرار اللجنة مطروح على المجلس الكريم؟

بها. تنشر بالجريدة الرسمية.

قرار اللجنة المادة (٨٤)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٤٩) معالي رئيس المجلس موافقة؟ موافقة.

السيد المقرر المادة كما وردت في المشروع

> القصل الرابع النقل برا

المادة (٩٤)

ينبغي سوق البضائع المستوردة برا من الحدود الى افرب مركز جمركي وعلى ناقليها ان يلزموا

الطرق المعينة المؤدية مباشرة السي هذا المركز ويحظر على ناقلي هذه البضائع ان يتجاوزوا بها المركز الجمركي دون ترخيص او ن يعضوها في منازل او امكنة اخرة قبل سوقها الى هذا

> قرار اللجنة المادة (٩٤)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٥٠) معالي رئيس المجلس

مو افقة؟ مو افقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

المادة (٥٠)

أ -- على ناقلي البضائع ومرافقيها ان يقدموا لدى وصبولهم الى المركز الجمركي قانمة الشحن او الوثيقة التي تقوم مقام بيان الحمولة موقعة من قبل سائق واسطة النقل ومعتمــد شـركـة النقـل ان وجد، منظمة وفيق الشروط المحددة في المادة (٤٤) مـن هـذا القـانون ومضافــا اليهــا قيمـــة البضاعة وللمدير ان يقرر عند الاقتضاء بعض الاستثناءات من هذه القاعدة.

ب- ترفق قائمة الشحن او الوثيقة بالمستندات المؤيده لمضمونها وفق الشروط التي يحددها المدير .

> قرار اللجنة المادة (٥٠)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٥١) وتغبير رتمج المادة الواردة فسي الفقرة، (أ) من (العمادة

(٤٤)) الى (٤٥) وذلك لاعادة ترقيم المواد. معالي رئيس المجلس

قرار اللجنة مطروح على المجلس الكريم؟

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع الفصل الخامس النقل جوا

المادة (١٥)

على الطائرات ان تسلك عند اجتيازها حدود المملكة الطرق الجوية المحددة لها.

قرار اللجنة

المادة (٥١)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٥٢)

معالي ربيس المجلس الاستاذ عبدالرووف

السيد عبدالرؤوف الروابده

والله يا سيدي ان قعدنا راح ننسطح، يعني قانون الجمارك بيحدد الطيران؟ على الطيران ان تسلك عنىد اجتيازها حدود المملكة الطمرق الجويسة المحددة لها.

شو بيساوي قانون الطيران في البلد ياسيدي؟ هذا قانون وكل القوانين للدولسة، اتقوا اللـه فينــا، بــد، يمر والله سيمر وصوتوا عليه ككل وخلصونا وخلونا نروح.

> معاثي رئيس المجلس معالي وزير المالية

معالي وزير المالية

ياسيدي بداية هذا ليس جديد في قانون الجمارك، لكن هذا لايعني انه لايوجد لها تفسير في الحقيقة لايسمح للطيران ان يسلك خطوط او مطارات لاتمثل مناطق جمركية مثلاً مطار يتم في منطقة للتصدير ويتم الاستبراد والتصدير من هذه المنطقة دون المرور بالخطوط المرسومة لها والمواقع الجمركية المحددة لها، وهذا هـو المقصود وليس المقصود التدخل في خطوط الطيران المحلى وتحديد كيف تسير الطيران يا

معالي رئيس المجلس

الاستاذ الروابده

السيد عبدالرؤوف الروابده خلى وزير المالية يضحك شويه مثل اللي سأله:

بتحب مرتك قال له بحب جارتنا وانا لم اسأل عن جارتك ياسيدي انا سالت عن الزوجة، لادخل لهذه المادة بالجمارك، ارجوك ان تقرأها يا معالي الوزير، مش قال اللي تهبط في الاردن تهبط في المطارات اللي فيها جمرك، قال التي تمر في سماء الاردن تسلك المسارات الجوية، المسارات الجوية يا معالى الوزير قانونك القديم كانت فيه المادة لانه ما كان عندنا قانون الطيران، في عندنا قانون الطيران الان يحدد كيف تمر الطائرات بأجوائنا وكيف تخضع لقوانيننا، لم تهبط هذه الطائرة با معالى الوزير على ارض الاردنيين :

فيه موظفين مسؤولين عن الجمارك والا تقع على الطائرات ان تسلك عند اجتياز ها حدود تحت بند التهريب والتهريسب لمه ايضا سبل ماهو دخلك بهذا خليها لقانون الطيران! جمرك معالجته و شكر ا.

المملكة الطرق الجوية المحددة لها.

الطير ان وخلصنا.

الاستاذ اخوار شيده

شكر ا معالي الرنيس

معالي رئيس المجلس

السيد عبدالله اخوار شيدة

مایشیر الیه الزمیل هو حقیقة انه تجاوز علی

القوانين الدولية، المقصود هو ان هذه المادة الما

برأبي أن الطائر أت التي تحمل حمو لات بضائع

يجب أن تمر في مراكز جمركية محددة حفظ

على اموال الخزينة، اما ان نجعل هذا النص

مطلقا على كل الطائرات لايجوز، يجب ان يحدد

وانا بنظري هذه المادة يجب أن توضع في

القانون ولكن أن تصاغ بطريقة أخرى، وأرجو

تأجيل النظر بها الى جلسة اخرى بعد التعديل

و التدقيق من قبل معالي وزير المالية و الحمارك،

لان هذا بشكل مطلق ونقول لكل طانرة ان

تمري بالمكان الفلاني، اما اذا كانت محملة

ببضانع تستحق الجمرك ورسوم الجمرك يحق

لها صادرة للاردن او داخله للاردن، يحق لنا ان

الطائرات أن كانت محملة أو فأرغة لها مسارب

ولها مطارات معينة تهبط فيها، وكل مطار اعتقد

نسالها هذا السوال وشكرا.

معالي رئيس المجلس

الاستاذ حاتم الغز اوي

السيد حاتم الغزاوي

معالي رنيس المجلس

شكر الك، اطرح بداية شطب المادة، من مع شطبها؟

لم ينجح الاقتراح.

هناك اقتر اح بتأجيل البحث فيها، من مع تأجيل البحث في هذه المادة!

السيد الامين العام

(۲ ۲) سن (۲ ۲)

معالي رنيس المجلس هذك قرار اللجنة على المادة بالموافقة، من مع قرار اللجنة؟

السيد الامين العام

(۲۲) من (٤١)

معالي رنيس المجلس ويقر قرار اللجنة، السيد المقرر.

المادة كما وردت في المشروع

المادة (۲۰)

السيد المقرر

يجب أن تدون البضائع المنفولية بالطائرات في بيان حمولية بوقعه قائد الطائرة وينظيم وفيق الشروط السينة في المادة (٤٤) من هذا القانون.

> قرار اللحاء المدة (٢٥)

موافلة بعد أعدة فرقيمها لتصبح (٥٢) وتغيير رفيم المشاه أوارده مسن (المادة (٤٤) التي المادة

قرار اللجنة

المادة (٢٥)

السيد المقرر

الجو ي

قرار اللجنة

المادة (٥٥)

لاعادة نرقيم المواد.

معالي رئيس المجلس

السيد المقرر

المادة (٥٦)

معالي رئيس المجلس

قرار اللجنة مطروح على المجلس؟ موافقة.

المادة كما وردت في المشروع

تطبيق احكام المبواد (٤٨،٤٧،٤٦) من هذا

الفنون على النقبل بسرا والنقبل جنوا ويكنون

السابقون وقسادة الطسائرات وشسركات النقسل

مسوولين عن النقص في حالبة النقل البري او

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٥٦) وتغيير

ار قسام المسواد السواردة فسي بدايسة المسادة

(٤٨،٤٧،٤٦) لتصبيح (٤٩،٤٨،٤٧) وذليك

المادة مطروحة على المجلس الكريم؟ موافقة.

المادة كما وردت في المشروع

الفصل السادس

النقل ببريد المراسلات او بالطرود البريدية

يتم استيراد البضائع او تصديرها عن طريق

(٥٥)) وذلك لاعادة ترقيم المواد. معالي رئيس المجلس قر ار اللجنة موافقة؟ موافقة.

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع المادة (٥٣)

على قاند الطانرة أن يقدم بيان الحمولة والقوانم المنصوص عليها في المادة (٤٤) من هذا القانون الي موظفي الدانرة عن الطلب، وان يسلم هذه الوقائق الي مركز جمرك المطار، مع ترجمتها عنبد الاقتضياء وذليك فاور وصبول الطائرة.

قرار اللحلة

(04) 53/211

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٥٤) وتغيير رقم المادة الواردة من (المادة (٤٤) الي المادة (٤٥)) وذلك لاعادة ترقيم المواد.

معالي رئيس المجلس

قرار اللجنة مطروح على المجلس؟ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع المادة (٤٥)

يحظر تفريغ البضائع او القاؤها من الطائرات اثتاء الطيران، الا انبه يجوز لقائد الطبائرة ان يأمر بالقاء البضائع اذا كان ذلك لازما لسلامة الطائرة على ان يعلم الدائرة بذلك فور هبوطه.

القانونية الداخلية النافذة. موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٥٥).

قرار اللجنة

المادة (٥٦)

مو افقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٥٧). معالي رئيس المجلس

القصل السابع

طانرة او أي وسيلة نقل اخرى محملة او فارغــة مغادرة البائد دون ان تقدم اللي الدائرة بيان حمولة (منافيست) مطابقا لاحكام المادة (٤٤) والحصول على ترخيص بالمغادرة مالم يكن ثمة استثناء تمنحه الدانرة.

قرار اللجنة

معالي رئيس المجلس

بريد المراسلات او بسالطرود البريدية وفقسا للاتفاقيات البريدية العربية والدولية والنصوص

قرار اللجنة مطروح على المجلس؟ موافقة.

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

التصدير واعادة التصدير

يحظم على كل سفينة او قطسار او سيارة او

المادة (٥٧)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٥٨) وتغيير رقم المادة الواردة (المادة (٤٤) الى المادة (٥٥) وذلك لاعادة ترقيم المواد.

قرار اللجنة مطروح على المجلس الكريم؟

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

المادة (٨٥)

يجب التوجه بالبضائع المعدة للتصدير الي المركز الجمركي المختص والتصريح عنها بالتفصيل ويحظر على الناقلين بانجاه الحدود البريسة أن يتجساوزوا المراكسز الجمركيسة دون الحصول على ترخيص بالمغادرة او ان يسلكوا طرقا بقصد تجنب هذه المراكز على أن تراعى بشبأن البصبامع الخاضعية لضوابيط النطباق الجمركي الاحكام الذي تقررها الدائرة.

Salvati (Alice

(23) (...2)

موافدة بعد اعادة برقيمها انصبح (٥٩)

معالي ربيس المجلس

المادة مطروحة على المجلس٬ موافقة.

السيد المقرر المادة كما وردت في المشروع

المادة (٩٥)

يجوز اعادة تصنير البعندانع الاجنبية الداخلة الى المملكة الى الذارج او الى منطقة حرة وفسق الشروط والاصول والاجراءان والضمانات أنتي يحدده انسير .

> فرار اللجنا المادة (٢٠)

موافقة بعد اعادة ترفيمها لنصبح (٦٠) معالي رئيس المجلس

المائدة مطروحة على المجلس؛ موافقة.

المجلس الا في هذه المادة :

مرورها مع باقي المواد.

معالي رئيس المجلس

معالي وزير المالية

معالى وزير المالية

عنده موسسية في العمل.

معالي رئيس المجلس

السيد حاتم الغزاوي

التعليمات الاخرى.

معالي رئيس المجلس

معالي وزير المالية

معالي وزير المالية

المغز او ي

التعليمات التي تصدرها الدائرة.

هل الجماد يصدرة تعليمات؟ عمن تصدر؟ ومن

يصدر ها بالدائرة؟ هل المراسل ام الكاتب ام

رنيس القسم او المدير العام ام الوزير ولكن

ياسيدي اتفق مع معالي ابوعصام ان يصدرها

المدبر ما في مانع ابدا في التعليمات التي تذكر

الدائرة تكون عن المدير، لأن المدير الحقيقة

يا سيدي معالي ابوعصام لم يقترح، الاستاذ حاتم

انا اقترح ان تستبدل الدانرة بالوزير انسجاما مع

يا سيدي كما هو ملاحظ هذا القانون بني على

الامركزية اكثر السي الدانمرة ومديسر الدانسرة،

وبالتالي تمشيا مع هذا النهج التي وافـق المجلس

عليه في تصويته على المواد الاخرى ان لاتكون

التعليمات من وضع الوزير او صلاحيته وشكرا.

السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع

المادة (۲۰)

يجوز الترخيص في بعض الحالات بنقل البضائع من سفينة الى اخرى او سحب البضائع التي لم يجر ادخالها الى المخازن من الارصفة السي السفن ضمن الشروط التي يحددها المدير.

أ - لايجوز ان تذكر في بيان الحمولة والمقطورات التعليمات الني تصدرها الدائرة.

معالي رئيس المجلس

الاستاذ عبدالرؤوف

السيد عبدالرؤوف الروابده

كل مادة فسي هـذا القـانون تعليمـات يصدرهـا

قرار اللجنة

المادة (١٠)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٦١) معالي رئيس المجلس

المادة مطروحة على المجلس؛ موافقة. السيد المقرر

المادة كما وردت في المشروع الفصل الثامن

احكام مشتركة

المادة (۲۱)

(المنافيست) او مايقوم مقامـه عـدة طـرود مقفلـة ومجموعة باي طريقة كانت على انها طرد واحد ويراعسى بشسأن المستوعبات والطبليسات قرار اللجنة

المادة (٦١)

موافقة بعد اعادة ترقيمها لتصبح (٦٢)

معالي رئيس المجلس

الدكتور طراد القاضي

معالي رئيس المجلس

الدكتور القاضىي

انا اقترح أن يصدرها مدير الدائرة.

اطرح بداية التعليمات التي يصدرها الوزير، من مع هذا الاقتراح؟

(انتهت الجلسة)

امين عام مجلس النواب د. محمد المصالحة

لم ينجح الاقتراح.

ان نلتزم في الوقت.

من مع التعليمات التي يصدر ها المدير ٢ مو اققة.

ارفع الجلسة للاستراحة لمدة ربع ساعة وارجو

(ر فعت الجلسة للاستر احة)

لم تستأنف الجلسة لعدم وجود النصاب القانوني

المادة بعد التعديل، مو افقة؟ مو افقة.

ر نیس مجلس النو اب م. سعد هايل السرور